

# 在第24次中国—东盟领导人会议上的讲话

中华人民共和国国务院总理 李克强

(2021年10月26日,北京)

## 李克强出席第二十四次中国—东盟领导人会议

新华社北京10月26日电(记者许可)国务院总理李克强10月26日下午在人民大会堂出席第24次中国—东盟领导人会议。东盟轮值主席国文莱苏丹哈桑纳尔、柬埔寨首相洪森、印尼总统佐科、老挝总理潘坎、马来西亚总理伊斯迈尔、菲律宾总统杜特尔特、新加坡总理李显龙、泰国总理巴育、越南总理范明政与会。李克强与哈桑纳尔共同主持会议。东盟秘书长林玉辉出席。会议以视频形式举行。

李克强表示,当前中国—东盟关系健康稳定发展,各领域务实合作持续推进。去年以来,习近平主席与东盟国家领导人通过多种方式进行深入战略沟通。今年是中国东盟建立对话关系30周年。30年来,双方坚持讲信修睦、互利共赢,支持多边主义,维护了地区总体稳定和经济持续增长。面对新冠肺炎疫情冲击,中国东盟守望相助,相互支持,双方关系得到进一步巩固。

李克强指出,中国将在开放中国包括东盟在内的世界各国深化友好互利合作。李克强就下阶段中国东盟合作提出六点建议:

一是共筑健康防线。加强抗疫政策沟通协调,中方愿进一步增加对东盟国家的疫苗和抗疫物资援助,共同提升预警和应急响应能力。倡议成立中国—东盟公共卫生科技合作中心,推动科技赋能公共卫生合作。

二是深化经济融合。推动区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)尽早生效,早日惠及地区各国人民。愿正式启动中国—东盟自贸区升级版后续谈判联合可行性研究,倡议探讨开展中国东盟“多国多园”合作。中方已正式申请加入全面与进步跨太平洋伙伴关系协定(CPTPP),希望得到东盟国家支持。

三是推动包容发展。加快推进构建蓝色经济伙伴关系。加强国际发展合作,在东盟国家设立专门机构,打造发展合作示范点。

四是坚持创新驱动。落实好未来五年科技创新伙伴关系行动计划,探讨

开展中国—东盟工业产业设计合作,尽快完成制定《关于落实中国—东盟数字经济合作伙伴关系的行动计划(2021-2025)》。

五是拓展绿色合作。落实好《中国—东盟环境合作战略及行动计划(2021-2025)》,共同应对气候变化,维护全球和区域生物多样性,合理推动能源产业和经济结构转换升级。

六是夯实民意基础。在确保防疫安全前提下,分阶段处理好东盟国家留学生返华复学等问题。倡议建立中国—东盟教育高官会晤机制,用好中国—东盟菁英奖学金等平台,继续向中国—东盟合作基金增资。

李克强强调,中国坚定不移走和平发展道路,维护世界和平稳定,促进共同发展。南海和平符合中国和东盟国家的共同利益。明年是《南海各方行为宣言》签署20周年,中方愿同东盟国家以此为契机,拓展海上务实合作,加快磋商进程并力争早日达成“南海行为准则”,把南海建设成为和平、友谊、合作之海。

李克强指出,中方始终视东盟为周边外交优先方向,一如既往坚定支持东盟共同体建设,坚定支持东盟在区域架构中的中心地位,坚定支持东盟在地区和国际事务中发挥更大作用。中方愿同东盟方共同举办建立对话关系30周年纪念峰会。相信中国东盟友好合作巨轮将行稳致远,共同为亚洲和平稳定和发展繁荣作出更大贡献。

与会东盟国家领导人表示,中国是东盟国家的紧密对话与合作伙伴,东盟—中国关系是东盟与对话伙伴中最全面、最具战略性的关系,支持双方关系进一步提升升级。东盟国家赞赏中方为东盟国家抗击疫情提供疫苗和物资援助,愿同中方继续拓展贸易投资、互联互通、数字经济、公共卫生、可持续发展等领域合作,深化人文交流,实现互利共赢,为维护地区和平、稳定与繁荣作出贡献。东盟国家愿同中方全面有效落实《南海各方行为宣言》,尽早达成有效、富有实质内容的“南海行为准则”。希望区域全面经济伙伴关系协定早日生效,期待同中方举行双方建立对话关系30周年纪念峰会。

会议发表了《中国—东盟关于合作支持(东盟全面经济复苏框架)的联合声明》和《关于加强中国—东盟绿色和可持续发展合作的联合声明》。

尊敬的哈桑纳尔苏丹陛下,各位同事:

很高兴同大家在“云端”会面,共同出席第24次中国—东盟领导人会议。感谢哈桑纳尔苏丹陛下和文莱政府为举办此次会议所作贡献。

当前,中国—东盟关系健康稳定发展,各领域务实合作持续推进。去年以来,习近平主席与东盟国家领导人通过多种方式进行深入战略沟通。双方克服疫情不利影响,保持各层级密切交往,线上线下交流活跃。中国和东盟国家团结一心,共克时艰,双方关系韧性进一步显现,合作潜力进一步释放,呈现全面深入发展的良好态势。

今年是中国东盟建立对话关系30周年。30年来,我们积极拥抱时代潮流,推动共同发展进步,合力创造“东亚奇迹”,维护了地区总体稳定和经济持续增长,走出了一条睦邻友好、合作共赢之路,中国东盟关系实现历史性跨越。

坚持讲信修睦,不断增进战略互信。我们秉持协商一致、照顾彼此舒适度的东亚方式,坚持多边主义,共同维护以东盟为中心、开放包容的地区架构,成为守护地区和平安宁的关键力量。坚持对话协商主基调,稳妥处理分歧,有力维护南海和平稳定。

坚持守望相助,积极开展抗疫合作。中国和东盟国家因应疫情形势变化,从抗疫物资支持到分享防控经验,再到疫苗研发、供应和生产协作,及时响应对方需求,尽己所能互施援手。

坚持互利共赢,携手共促经济复苏。中国和东盟国家始终保持市场相互开放,贸易投资持续扩大,跨境电子商务蓬勃发展的,产业链供应链更加紧密。东盟自去年起成为中国最大贸易伙伴,是中国最主要对外投资目的地和外商直接投资来源地。

坚持心心相印,着力巩固人文相亲。尽管受到疫情冲击,但双方人文交流并未断线,文化、媒体、智库、青年等领域交往势头升温。中国—东盟教育交流周、中国—东盟菁英奖学金等品牌影响逐步扩大。

我期待同各位同事就进一步加强中国东盟合作深入交换意见,为中国东盟战略伙伴关系提质升级提供新的动力。

各位同事,中国全面深化改革不会停歇,对外开放不会止步,将继续坚定和各国同走互利合作的大道正途,更好融入亚太和世界经济,在开放中同

## 刘鹤应约与美财政部长耶伦举行视频通话

新华社北京10月26日电 10月26日上午,中共中央政治局委员、国务院副总理、中美全面经济对话中方牵头人刘鹤应约与美财政部长耶伦举

包括东盟国家在内的世界各国深化友好互利合作。为此,我愿就下阶段合作提出以下建议:

一是共筑健康防线。疫情还在全球起伏反复,我们要统筹好疫情防控和经济社会发展,加强政策沟通协调,持续协同发力,确保防控成效。疫苗是战胜疫情的有力武器。中方愿结合东盟方需求,进一步增加疫苗和抗疫物资援助,继续支持东盟加快建设区域疫苗生产和分配中心,加强疫苗和特效药研发、生产和技术转移合作。中方正在建设全球新冠肺炎数据整合与风险分析信息系统平台,愿及时同东盟分享疫情监测和防控数据,共同提升预警和应急反应能力。着眼后疫情时代需求,中方愿同东盟共同落实好“中国—东盟公共卫生合作倡议”,重点在传染病防控和医疗卫生人才培养等领域加强交流合作。中方倡议成立中国—东盟公共卫生科技合作中心,推动科技赋能公共卫生合作。

二是深化经济融合。全球产业链供应链正在经历新一轮深刻调整,区域化势头不断发展。中国和东盟国家要用好地理邻近、产业互补等优势,推进更高水平的区域经济一体化。区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)已接近生效门槛,各方应加紧推动协定尽早生效,确保成果早日惠及地区各国人民。中方将与东盟正式启动中国—东盟自贸区升级版后续谈判联合可行性研究,聚焦数字经济、绿色经济等新兴合作领域,打造更加互惠互利、开放包容的双边和区域经贸关系。中柬双方已完成中柬自贸协定核准程序,协定即将生效实施。中方倡议探讨开展中国东盟“多国多园”合作,建设具有示范意义的国际产能合作园区。中方已正式申请加入全面与进步跨太平洋伙伴关系协定(CPTPP),希望得到东盟国家支持。中国进出口商品交易会、中国国际进口博览会、中国—东盟博览会是密切贸易投资合作的重要渠道,欢迎各方继续积极参与。

三是推动包容发展。疫情扩大了发展鸿沟,加剧了本地区发展不充分、不平衡问题。我们要深化发展战略对接,做大共同利益蛋糕,做活合作共享发展成果。我们一致同意发表《中国—东盟关于合作支持(东盟全面经济复苏框架)的联合声明》。东盟峰会通过了蓝色经济宣言,中方愿同东盟加快推进构建蓝色经济伙伴关系。我们要发挥好各自优势,促

进协调发展。中方愿同东盟加强国际发展合作,在东盟国家设立专门机构,打造发展合作示范点。中方将继续举办中国—东盟社会发展与减贫论坛,分享减贫与乡村振兴的经验和实践,助力缩小发展差距。要用好中国—东盟灾害管理部长级会议机制,合作提高防灾减灾救灾能力。欢迎东盟积极参与中方将举办的“一带一路”自然灾害防治和应急管理国际合作部长论坛。中方愿同东盟继续深化澜沧江—湄公河合作和中国—东盟东部增长区合作,助力东盟一体化进程。

四是坚持创新驱动。创新是引领发展的第一动力。我们要加快科技创新成果转化与应用,为后疫情时代高质量发展提供新动能。双方要共同落实好《中国—东盟建设面向未来更加紧密的科技创新伙伴关系行动计划(2021-2025)》,建设联合研究平台和创新创业合作基地,加强人才培养,深化科技人员交流。中方愿同东盟探讨开展中国—东盟工业产业设计合作,通过创新设计提升工业制造业产品价值。以大数据为核心的数字化代表着未来,我们要尽快完成制定《关于落实中国—东盟数字经济合作伙伴关系的行动计划(2021-2025)》,规划数字经济合作重点。中方将启动东盟智慧和可持续城市化方案开发等项目,愿同东盟国家一起开展地学信息大数据平台建设,建立中国—东盟卫星遥感应用中心。

五是拓展绿色合作。应对气候变化、保护生态环境、推进经济社会低碳转型是中国和东盟国家面临的共同课题。我们要进一步加强政策对话和务实合作,共同落实好《中国—东盟环境合作战略及行动计划(2021-2025)》。双方可通过加强红树林保护等合作,助力维护全球与区域生物多样性,通过低碳学校与气候社区网络建设等项目,促进应对气候变化与生态环保知识共享。我们要合理推动能源产业和经济结构转换升级,打造绿色工业园区。中方愿加大新能源投资,有关部门将同东盟能源中心一道,实施好中国—东盟清洁能源能力建设计划,共同建设清洁能源科技合作平台,促进新能源技术转移。

六是夯实民意基础。人文相亲是中国东盟友好合作的不竭动力。我们要根据疫情形势稳妥有序恢复双方人员往来,特别是在确保防疫安全前提下,分阶段处理好东盟国家

留学生返华复学等问题。要加强教育政策对接,深化人力资源开发合作。中方倡议建立中国—东盟教育高官会晤机制,愿继续办好中国—东盟教育交流周,更好分享基础教育、职业教育和高等教育等发展经验和成果。用好中国—东盟菁英奖学金等平台,不断为双方民间友好大厦添砖加瓦。中方将继续向中国—东盟合作基金增资1000万美元,助力中国东盟友好务实合作。

各位同事,中国始终坚定不移走和平发展之路,维护世界和平与地区稳定,促进共同发展。南海和平符合中国和东盟国家的共同利益,南海发展是我们的共同期盼,南海安宁需要我们共同努力。我们排除疫情干扰,实质性恢复“南海行为准则”案文磋商并取得积极进展。明年是《南海各方行为宣言》签署20周年,中方愿同东盟国家共同办好相关纪念活动,以此为契机积极拓展海上务实合作,加快“准则”磋商进程,力争早日达成“准则”,把南海建设成为和平之海、友谊之海、合作之海。

各位同事,中国和文莱谚语都说,“团结就是力量”。团结是东盟大家庭的力量源泉,是东盟中心地位的根基所系。长期以来,东盟坚持协商一致、不干涉内政、照顾各方舒适度等原则,为维护东盟利益、促进地区和平稳定发挥了关键作用。东盟越坚持团结和独立自主,就越有智慧和能力用好“东盟方式”,妥善解决当前面临的紧迫问题。这对东南亚有利,对地区与世界和平发展有利。

作为东盟的好邻居、好朋友、好伙伴,中方希望看到一个团结、独立、强大的东盟。我愿在此重申,中方始终视东盟为周边外交优先方向,将一如既往坚定支持东盟团结,坚定支持东盟共同体建设,坚定支持东盟在区域架构中的中心地位,坚定支持东盟在地区和国际事务中发挥更大作用。

下个月,我们将共同举办中国东盟建立对话关系30周年纪念峰会,这是双方关系史上承前启后的一个重要里程碑。我相信,在中国和东盟国家共同努力下,中国东盟友好合作巨轮将行稳致远,共同为亚洲和平稳定和发展繁荣作出更大贡献。

谢谢!

新华社北京10月26日电

新华社北京10月26日电 中共中央政治局委员、国务院副总理胡春华26日在京出席2021脱贫地区农副产品产销对接会启动仪式并参观北京展区。他强调,要深入贯彻习近平总书记重要指示精神,加强脱贫地区农副产品产销对接,深化消费帮扶,为巩固拓展脱贫攻坚成果、全面推进乡村振兴作出新贡献。

胡春华指出,做好脱贫地区农副产品产销对接是促进脱贫产业发展壮大和脱贫群众增收致富的重要举措。要按照党中央、国务院决策部署,积极推进脱贫地区产业标准化品牌化建设,走绿色、安全、高质量的发展路子。要创新产销对接方式,发挥好供销832平台等作用,多措并举拓宽流通渠道。要继续大力实施消费帮扶,完善产品推介、运营服务、社会动员体系,帮助脱贫地区产业更好对接外部市场。

胡春华强调,供销社是党领导下的为农服务的综合性合作经济组织,是推进乡村振兴的重要力量。要持续深化综合改革,完善体制机制,拓展服务领域,不断提高为农服务能力。要加快现代流通体系建设,推进农产品批发市场和冷链物流体系建设,加强农资、农产品、日用消费品等连锁配送和应急调度,更好发挥为农服务生力军作用。

此次产销对接会以线上线下相结合方式举行,在部分省市区设置分会场,来自脱贫地区的20多万种农副产品参加展销。

## 胡春华出席二〇二一脱贫地区农副产品产销对接会启动仪式



## “上海号”中欧班列首发抵德国汉堡

10月26日,首列“上海号”中欧班列驶入德国汉堡的货场。接车仪式现场播放了汉堡市长彼得·辰切尔的视频致辞。他表示,作为“一带一路”的重要节点,汉堡是中国强有力的合作伙伴。“上海号”中欧班列拉近了汉堡和上海的距离,是德中贸易往来的一个重要补充。

首发“上海号”列车装着50个满载服装鞋帽、玻璃器皿、汽车配件、精密仪器等货物的集装箱,从上海一路向西,经新疆阿拉山口口岸出境,开往汉堡。该班列目前每周开行一次,之后将逐步增加开行频次并开拓新线路。

新华社记者王劲摄

## 国家发改委与新华社合作共建“中国一带一路网”

新华社北京10月26日电(记者安蓓、余蕊)国家发展改革委与新华社通讯社25日签署合作协议,双方将共同指导“中国一带一路网”的建设和运维,助力共建“一带一路”高质量发展。

签约仪式上,推进“一带一路”建设工作领导小组办公室副主任、国家发展改革委副主任宁吉喆说,习近平总书记提出共建“一带一路”宏伟倡议8年来,取得显著成效。国家发展改革委与新华社签署关于共同指导“中国一带一路网”建设和运维的合作协议并付诸实施,有利于双方集中优势资源,创新运营模式,按照新的合作框架高效推进网站建设,

携手做好高质量建设“一带一路”新闻宣传和信息传播工作,共同将网站打造成为共建“一带一路”的权威信息发布平台、政策解读平台、信息服务平台、国际交流平台。

新华社社长何平说,为贯彻习近平总书记关于“一带一路”建设的重要讲话精神,新华社作为国家通讯社和世界性通讯社,积极参与、忠实记录“一带一路”建设。相信在与国家发展改革委的共同努力下,“中国一带一路网”不断做大做强,成为联接中外、沟通世界的重要国际交流平台,当好“一带一路”倡议的传播者、“一带一路”故事的讲述者、“一带一路”建设的促进者,推动各方更好地绘制精

谨细腻的“工笔画”,助力“一带一路”结出更加丰硕的成果。

宁吉喆和新华社总编辑傅华代表双方签署合作协议。

协议签署后,国家发展改革委和新华社将在推进“一带一路”建设工作领导小组的领导下,发挥各自优势,共同指导好“中国一带一路网”建设。作为网站的主办单位,中国经济信息社与国家信息中心将在网站建设上全面合作、深度融合、持续运营、协同创新,携手加强网站内容建设、国际传播和咨询服务,提高网站国际传播力、影响力,助力共建“一带一路”行稳致远。